# Gemeinde Büchen

Der Vorsitzende des Ausschusses für Jugend, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Büchen

# **Niederschrift**

über die Sitzung des Ausschusses für Jugend, Kultur, Sport und Soziales am Donnerstag, den 07.10.2010; Sitzungssaal des Bürgerhauses, Amtsplatz 1 in 21514 Büchen

Beginn: 19:30 Uhr

Ende: Uhr

# **Anwesend waren:**

# Vorsitzender/Gemeindevertreter

Kraft, Niels

# Gemeindevertreterin

Hondt, Claudia

Philipp, Katja

# Gemeindevertreter

Doering, Hubertus

Koßatz, Thomas

## wählbarer Bürger

Krause, Frank

Werner, Hartmut

# <u>Gleichstellungsbeauftragte</u>

Ewert, Kirsten

# **Verwaltung**

Frank, Lars

## **Waldschwimmbad**

Jacobsen, Niels

Schulz, Florian

## Schriftführer

Bohlmann, Dr. Heinz

## Abwesend waren:

## <u>Gemeindevertreterin</u>

Schnakenbeck, Sylvia

# Tagesordnung:

<u>Öffentlicher</u>	
1)	Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2)	Niederschrift vom 08.06.2010
3)	Bericht des Vorsitzenden
4)	Bericht der Verwaltung
5)	Einwohnerfragestunde
6)	Bericht des Kulturpflegers
7)	Bericht zur Saison des Waldschwimmbades 2010
8)	Haushaltsplanung 2011
8.1)	Priesterkate
8.2)	Gemeindebücherei
8.3)	Jugendzentrum
8.4)	Vereine und Verbände
9)	Auswertung der Prüfberichte für die Kinderspielplätze
10)	Seniorenweihnachtsfeier 2010
11)	Antrag des BSSV zur Nutzung des Rasenmähers für die Sportanlagen Siebeneichen
12)	Zuschussantrag Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.
13)	Verschiedenes

# <u>Tagesordnungspunkte</u>

# Öffentlicher Teil

1) Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Herr Kraft eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

2) Niederschrift vom 08.06.2010

# **Beschluss:**

Die Niederschrift der Sitzung vom 08.06.2010 wird angenommen mit der Änderung der Anwesenheitsliste (Frau Ewert hat an der Sitzung teilgenommen).

Abstimmung: Ja: 6 Nein: 0 Enthaltung: 1

#### Abwesenheit:

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

3) Bericht des Vorsitzenden

Herr Kraft berichtet über das Ergebnis der Aktion Ferienpass 2010, die erfolgreich verlaufene Lesung der Bücherei in Zusammenarbeit mit der Offenen Ganztagsschule in der Priesterkate am 29.09.2010 sowie über die Vorbereitungen zum Weihnachtsmarkt, zu dem wieder Gäste aus Liperi erwartet werden. Die Bücherei wird voraussichtlich im Laufe des Oktobers einen zweiten PC erhalten, um mit der EDVgestützten Ausleihe beginnen zu können. Am 25.10.2010 wird ein gemeinsames Gespräch der Gemeindevertretung Büchen mit dem ESV Büchen zur Kündigung des Mietvertrages des ESV durch die Deutsche Bahn über die Nutzung des ESV-Heims zum 31.12.2011 stattfinden.

## 4) Bericht der Verwaltung

Dr. Bohlmann berichtet, dass er am 17.09.2010 für die Skateranlage eine neue Pyramide mit Curb und Rail bestellt habe. Anfang 2011 wird erstmals ein neues Magazin der HLMS für Touristen zu den Themen "Aktiv und Erholen im Herzogtum Lauenburg" erscheinen, an dem das Amt Büchen inhaltlich und redaktionell mitwirkt. Zur Zeit werden mit Hilfe des Bauhofs und von Raivo Tammik die Schaukästen an der Theodor-Körner-Straße und am Elbe-Lübeck-Kanal mit Informationen neu ausgestattet. Die Info-Texte zur Fahrrad-Denkmaltour durch das Amt Büchen wurden bereits 650 Mal per Handy abgerufen.

Die Priesterkate ist am 09.09.2010 in einem Artikel anlässlich des Themas "20 Jahre Wiedervereinigung" in der Zeitung "Das Parlament" erwähnt worden.

# 5) Einwohnerfragestunde

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

# 6) Bericht des Kulturpflegers

Dr. Bohlmann berichtet über das Ergebnis der Abrechnung für "Rock am Pool" 2010. Aufgrund des schlechten Wetters waren nur 726 zahlende Besucher im Waldschwimmbad, sodass erstmals ein Verlust bei den gemeindlichen Kosten und eine geringe Gewinnbeteiligung für die mitwirkenden Vereine und Verbände zu verzeichnen waren. Dennoch war das Konzert wieder eine sehr gute Werbung für die Gemeinde Büchen.

Die letzten Veranstaltungen in der Priesterkate (A capella-Konzert, Lesung für Kinder mit der Bücherei und der Offenen Ganztagsschule sowie der erneute Vortrag über Büchen im Zweiten Weltkrieg) sind sehr gut angenommen worden.

Die Priesterkate wurde in 2010 bisher außer für Kulturveranstaltungen ebenfalls für standesamtliche Trauungen genutzt sowie vom Heimatbund- und Geschichtsverein, für ein Benefiz-Konzert von Peter Schmid, von der Kirchengemeinde, vom VHS-Chor, der Bücherei, der Offenen Ganztagsschule, Grundschulklassen, Radwanderergruppen sowie von den Bürgermeistern des Amtes Büchen.

Sehr erfolgreich hat sich die Kooperation mit der Bücherei, der Grund- und Gemeinschafts- sowie der Offenen Ganztagsschule im Rahmen von gemeinsamen Veranstaltungen entwickelt.

## 7) Bericht zur Saison des Waldschwimmbades 2010

Herr Frank trägt den der Urschrift dieser Niederschrift beigefügten Betriebsbericht des Waldschwimmbades Büchen 2010 mit Vorschlägen und Verbesserungen für die Saison 2011 vor.

Herr Koßatz schlägt vor, die Nutzung einer Vorverkaufsstelle für Eintrittskarten in Schwarzenbek zu prüfen und bittet die Verwaltung zu klären, ob die geplante Chip-Karte für Empfänger von Hartz IV-Leistungen für die Bezahlung von Schwimmkursen in Frage käme.

Es wird Einvernehmen erzielt, das Spielgerät "Seilbahn" vom Spielplatz am Rodelberg in das Schwimmbad zu versetzen.

Weiterhin herrscht Einvernehmen, der DLRG Büchen keinen Rabatt auf die Gebühren zur Nutzung des Schwimmbades für das Saisonabschluss-Schwimmfestes 2010 zu gewähren.

- 8) Haushaltsplanung 2011
- 8.1) Priesterkate

## **Beschluss:**

Der Ausschuss empfiehlt dem Finanzausschuss, die der Urschrift dieser Niederschrift beigefügten Haushaltsansätze und -Mittel für die Priesterkate im Haushalt 2011 be-

reit zu stellen.

Abstimmung: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

# Abwesenheit:

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

8.2) Gemeindebücherei

# **Beschluss:**

Der Ausschuss empfiehlt dem Finanzausschuss, die der Urschrift dieser Niederschrift beigefügten Haushaltsansätze und –Mittel für die Bücherei im Haushalt 2011 bereit zu stellen mit der Änderung, in der Haushaltsstelle 3520-65000 statt € 1200,-- insgesamt

€1700,-- für die Beschaffung von Medien zur Verfügung zu stellen.

Abstimmung: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

# Abwesenheit:

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

8.3) Jugendzentrum

#### Beratung:

Herr Kraft trägt den Antrag der SPD-Fraktion zur Renovierung und für Anschaffungen für das Jugendzentrum vor. Danach sollen im Haushalt 2011 zusätzlich € 5000,-- für die Renovierung und Beschaffung von Ausrüstung und Mobiliar durch den Finanzausschuss bereit gestellt werden.

Herr Koßatz schlägt vor, seitens der Verwaltung schnellstmöglich eine überplanmäßige Ausgabe zur Beseitigung der von ihm behaupteten sicherheitsrelevanten und den Brandschutz betreffenden Mängeln zu tätigen (mögliche Beschaffung weiterer Feuerlöscher und Überprüfung der und Arbeiten an der Elektroverkabelung im Jugendzentrum). Diese überplanmäßige Ausgabe soll nachträglich im zweiten Nachtragshaushalt 2010 dargestellt werden. Weiterhin müssten seines Erachtens kurzfristig neue Kühlschränke mit geringerem Energieverbrauch beschafft werden.

#### Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, kurzfristig mögliche sicherheitsrelevante und mögliche den Brandschutz betreffende Mängel im Jugendzentrum zu ermitteln. Die Holzbühne hinter dem Gebäude soll instandgesetzt oder abgerissen werden.

Der Ausschuss empfiehlt dem Finanzausschuss, die der Urschrift dieser Niederschrift beigefügten Haushaltsansätze und –Mittel für die Jugendbetreuung mit folgenden

Änderungen im Haushalt 2011 bereit zu stellen:

In der Haushaltsstelle 4600-50010 (Unterhaltung Jugendzentrum) werden aufgrund des derzeit höheren Renovierungs- und Unterhaltungsbedarfs statt wie bisher vorgesehen

€1500,-- insgesamt €2600,-- , in der Haushaltsstelle 4600-52000 (Geräte, Ausrüstung) statt €500,-- insgesamt €5500,-- im Haushalt 2011 bereit gestellt

Abstimmung: Ja: 6 Nein: 0 Enthaltung: 1

#### Abwesenheit:

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

8.4) Vereine und Verbände

# **Beschluss:**

Der Ausschuss empfiehlt dem Finanzausschuss, die der Urschrift dieser Niederschrift beigefügten Haushaltsansätze und -Mittel für die Vereine und Verbände im Haushalt 2011 bereit zu stellen.

Abstimmung: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

## **Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

9) Auswertung der Prüfberichte für die Kinderspielplätze

Der Vorsitzende berichtet über den Prüfbericht der Jahresinspektion der Kinderspielplätze. Der Ausschuss bittet die Verwaltung, die Kosten für die Reparaturen der Spielgeräte zu ermitteln und empfiehlt dem Finanzausschuss, im Haushalt 2011 höhere finanzielle Mittel als in 2010 zur Unterhaltung der Spielplätze zur Verfügung zu stellen.

# 10) Seniorenweihnachtsfeier 2010

Herr Kraft und Dr. Bohlmann berichten über den Stand der Vorbereitungen zur Seniorenweihnachtsfeier am 03.12.2010. Das geplante Programm mit der Beteiligung des VHS-Chores und Raivo Tammik findet allgemeine Zustimmung. In das Programm und die Einladung sollen Uhrzeiten eingefügt werden. Dr. Bohlmann wird gebeten, mit dem Pächter der Waldhalle noch einmal über den Preis für Kaffee und Kuchen zu verhandeln.

11)	•	g des BSS neichen	SV zur Nutzung de	es Rasenmähers für die Sportanlagen		
Beschluss:						
			tzung des Rasen chen wird abgelel	mähers der Büchener Sportanlagen für nnt.		
Abstimmung	<u>g:</u>	Ja: 7	Nein: 0	Enthaltung: 0		
Abwesenheit: Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.						
12)	Zusch	າussantraເ	y Volksbund Deut	sche Kriegsgräberfürsorge e.V.		
Beschluss:						
Der Zuschus lehnt.	santra	g des Voll	ksbunds Deutsche	e Kriegsgräberfürsorge e.V. wird abge-		
Abstimmung	<u>g:</u>	Ja: 7	Nein: 0	Enthaltung: 0		
Abwesenhe Aufgrund § 2 und Abstimm	22 GO		_	eindevertreter/innen von der Beratung		
13)	Versc	hiedenes				
				it dem Thema Wiederbesetzungssper- meldungen erhalten habe.		
Der Vorsitzende schließt die Sitzung um 21.45 Uhr.						

.....

Dr. Heinz Bohlmann

Schriftführung

.....

Niels Kraft

Vorsitzender

Niels Kraft	Dr. Heinz Bohlmann
Vorsitzender	Schriftführung